



Общинска администрация
с. Струмяни
ФГ-126 / 31.08.2016
г. Благоевград

ОБЩИНА СТРУМЯНИ

ДОГОВОР ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА

Днес 31.08. 2016 год. в село Струмяни между:

ОБЩИНА СТРУМЯНИ – БУЛСТАТ: 000024713, със седалище и адрес на управление: с. Струмяни 2825, пл. „7-ми април“ № 1, общ. Струмяни, обл. Благоевград, представлявана от Емил Димитров Илиев – кмет на община Струмяни и Ваня Георгиева Стойкова – гл. счетоводител, наричана по-долу за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ** от една страна

и

„РУПАНОВ ТРЕЙД“ ООД, ЕИК 200377074, със седалище и адрес на управление: гр.Петрич 2850, ул.Зографски манастир №20, общ.Петрич, обл.Благоевград, представлявано от Любомир Димитров Рупанов- управител, наричан за краткост по-долу **ИЗПЪЛНИТЕЛ** от друга страна, на основание чл. 112 от Закона за обществените поръчки и Заповед №3-297/05.08.2016г. на Кмета на община Струмяни, се подписа настоящият договор за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Предмет на настоящия договор са доставки на **консерви** по предварителни заявки за нуждите на ДСП, с. Струмяни, ОДЗ „Патиланци“, с. Микрево и ДВХПР, с. Раздол, съгласно Техническата спецификация, Ценовото предложение и Стойностната спецификация, неразделни части от договора.

II. СРОК НА ДОГОВОРА

- Настоящият договор влиза в сила от момента на подписането му от двете страни.
- Срокът за изпълнение на предмета на настоящия е 12 месеца, считано от датата на подписането му.

III. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ:

1. Общата стойност за изпълнение на настоящия договор е в размер на 12 956,92 лв.(дванадесет хиляди деветстотин петдесет и шест лева и деветдесет и две стотинки) без ДДС, плюс 20% ДДС 2 591,38 лв. (две хиляди петстотин деветдесет и един лева и тридесет и осем стотинки) или 15 548,30 лв. (петнадесет хиляди петстотин четиридесет и осем лева и тридесет стотинки) с ДДС.

Цените на продуктите са определени в Ценовото предложение и Стойностната спецификация на Изпълнителя от проведената обществена поръчка.

2. Разплащане се извършва от директорите на заведенията за сметка на техния бюджет, съобразено с рамката на бюджета на Община Струмяни.

Област Благоевград, община Струмяни, с. Струмяни 2825; тел./факс: 07434/31-05, тел: 31-08
www.strumyani.org, e-mail: strumyani_ova@yahoo.com





ОБЩИНА СТРУМЯНИ

3. Разплащанията се извършват разсрочено в срок от 60 дни, считано от датата на издаване на фактура за доставените продукти.

4. Разплащанията се извършват по банков път, по сметка на Изпълнителя в срока по т. 3 на основание представени от Изпълнителя фактури, придружени със сертификат за качество и произход на доставените продукти.

IBAN: BG55RZBB91551088775000

BIC: RZBBBGSF

Райфайзенбанк АД

IV. АКТУАЛИЗАЦИЯ НА ЦЕНИТЕ НА ПРОДУКТИТЕ:

1. Фиксираните стойности на продуктите подлежат на актуализация, съобразно сезона и икономическата обстановка на страната и данните на Седмичния бюлетин за цени на едро на основни хранителни продукти, плодове и зеленчуци, продавани на стоковите търгища в България, издаван от ДКСБТ.

2. По взаимно съгласие на страните, единичните цени на хранителните продукти, предмет на настоящия договор могат да бъдат променяни до два пъти годишно. Промяна цените на хранителните продукти – до два пъти годишно по взаимно съгласие на двете страни на договора.

3. При понижаване на определените в т. 1, раздел III-ти от настоящия договор цени, съобразно сезона и икономическата обстановка в страната, Възложителят има право да поиска от Изпълнителя намаляване на определените в т. 1, раздел III от настоящия договор цени.

4. След установяване на увеличение на цените – минимум 5% от цената за един месец, Изпълнителят е длъжен да представи и докаже на Възложителя документи – фактури от свои доставчици за съответния период.

5. Новите цени да се фактурират и прилагат след съгласуване с Възложителя или упълномощени от него лица.

6. Актуализацията на цените да се отрази в споразумителен протокол, който да придружава издадените фактури след съответния период на промяна.

V. КАЧЕСТВО

Качеството на хранителните продукти да отговаря на изискванията за Закона за храните, Наредба № 1 от 26.01.2016 г. за хигиената на храните, Наредба № 108/12.09.2006г. за изискванията за качество и контрола за съответствие на пресни плодове и зеленчуци, Наредба за етикирането и представянето на храните, Наредба № 6 от 10 август 2011г. за здравословното хранене на децата на възраст от 3 до 7 години в детските заведения, Наредба № 9 от 16 септември 2011г. за специфичните изисквания към безопасността и качеството на храните предлагани в детските заведения и училища, Закона за народното здраве, Правилник за прилагане на закона за социално подпомагане, Методически насоки за работа на специализираните институции за социални услуги в общността по изпълнение на стандартите и критериите за хранене и други приложими законови и подзаконови актове, за което Изпълнителят гарантира със сертификат за качество и произход на продуктите към момента на всяка доставка.





ОБЩИНА СТРУМЯНИ

VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

1. Възложителят има право:

1.1 Когато Изпълнителят се е отклонил от изискванията за доставка по настоящия договор, да откаже приемането на част или цялото количество хранителни продукти, както и да откаже да заплати съответното възнаграждение, докато Изпълнителят не е изпълнил своите задължения съгласно договора.

1.2 Да не заявява част от изброения асортимент посочен в спецификацията към договора;

1.3 Да увеличава или намалява количествата, според нуждите на обслужваните обекти;

1.4 Да заявява продукти и артикули по собствена преценка или когато нормативен акт налага това;

1.5 Да допълва и други видове продукти, които не са посочени в спецификацията към договора.

1.6 Да прави реклами при несъответствие на доставените продукти по количество или качество с направената заявка и да изиска несъответствието да се отстрани.

2. Възложителят е длъжен:

2.1 Да оказва необходимото съдействие на Изпълнителя за изпълнение на предмета на настоящия договор;

2.2 Да приеме от Изпълнителя доставените количества хранителни продукти, чрез подписване на приемо–предавателен протокол;

2.3 Да заплати на Изпълнителя съответното възнаграждение за изпълнените доставки, съгласно настоящия договор;

2.4 При всяка доставка неговите представители да попълват подписана и подпечатана складова разписка и да предоставят екземпляр от същата на Изпълнителя.

3. По смисъла на настоящия договор представители на Възложителя са директорите на съответното заведение на територията на община Струмяни.

VII. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

1. Изпълнителят има право:

1.1 Да получи необходимото съдействие на Възложителя за изпълнение на предмета на настоящия договор;

1.2 Да получи съответното възнаграждение за изпълнената доставка, съгласно настоящия договор.

2. Изпълнителят се задължава:

2.1 Да осигури и поддържа в пълна техническа изправност собствено или наето специализирано техническо оборудване, механизация и транспорт, използвани при доставката на хранителни стоки в съответствие с нормативните изисквания;

2.2 Да изпълнява поръчките в срок и да доставя стоките, отговарящи на изискванията за качество - сертификат;





ОБЩИНА СТРУМЯНИ

2.3 Да достави заявените от Възложителя продукти в срок до 15 минути съгласно техническото предложение, считано от получаване на заявката;

2.4 Да отстрани несъответствието на доставения продукт с направената заявка по количество или качество в срок от 15 минути съгласно техническото предложение.

2.5 След всяка изпълнена заявка да издава на представителите на Възложителя фактура за доставеното количество и да му предостави сертификат за качество на продуктите. Количеството, вписано във фактурата, следва да съвпада с общата сума на доставените продукти по складовата разписка.

VIII. РЕКЛАМАЦИИ:

1. Рекламации за количество и качество се предявяват на Изпълнителя от представител на Възложителя непосредствено след преглед на получените продукти.

2. Възложителят уведомява Изпълнителя за рекламиации относно количеството и качеството на продуктите, като последният се задължава да подмени за своя сметка със съответното качество и количество продукти в рамките на срока, посочен в Раздел VII, т. 2.4 от настоящия договор.

IX. САНКЦИИ, НЕУСТОЙКИ И ГАРАНЦИИ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА:

1. При пълно или частично неизпълнение на поето с настоящия договор задължение, Изпълнителят заплаща на Възложителя неустойка, в размер от 15 % от стойността на неизпълнената част от договора.

2. При забавено изпълнение на настоящия договор виновната страна дължи неустойка, в размер от 0,5 % от стойността на частта в забава за всеки просрочен ден, но не повече от 10 % от цената на договора.

3. Прилагането на горните санкции не отменя правото на Възложителя да предядви иск срещу Изпълнителя за претърпени щети и пропуснати ползи, съгласно действащото законодателство в Република България.

4. Възложителят има право да се удовлетвори от внесената гаранция за изпълнение на поръчката по отношение на вземания, възникнали на основание настоящия договор.

5. Възложителят извън санкциите по настоящия договор, има право да задържи гаранцията за изпълнение на поръчката:

5.1 при прекратяване на настоящия договор по вина на Изпълнителя;

5.2 при прекратяване на Изпълнителя (в случай, че същият е юридическо лице);

5.3 при изтичане срока на разрешителни съгласно изискванията на БАБХ/ОБДХ, ДВСК и РИОКОЗ за собствеността на съответния обект и/или хладилните автомобили за превоз на хранителни продукти на името на участника.

6. Гаранцията за изпълнение на договора в размер на 388,71 лв. (триста осемдесет и осем лева и седемдесет и една стотинки) се освобождава в едномесечен срок след:

6.1 прекратяване на договора, на основание т. X, 1.1 – 1.2 и/или прекратяване на договора по вина на Възложителя;

6.2 изтичане на срока на настоящия договор.

7. При всякаква форма на неизпълнение на настоящия договор, гаранцията за изпълнение се задържа, като Възложителят има право обезщетение за нанесени щети и пропуснати ползи, ако те надхвърлят стойността на гаранцията.





ОБЩИНА СТРУМЯНИ

X. ПРЕКРАТИВАНЕ НА ДОГОВОРА:

1. Настоящият договор се прекратява:

1.1. с изтичане на срока му;

1.2 по взаимно съгласие между страните, изразено писмено;

1.3 еднострочно, без предизвестие от страна на Възложителя, при пълно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя по раздел V от настоящия договор.

2. Ако Изпълнителят не извърши доставките по уговорения начин и с нужното качество, Възложителят може да развали договора. За претърпените вреди Възложителят може да претендира обезщетение.

3. Възложителят може да прекрати договора, ако в резултат на обстоятелства, възникнали след сключването му, не е в състояние да изпълни своите задължения. В този случай той не дължи на Изпълнителя обезщетение за щети, възникнали от подписването на договора.

4. Възложителят има право да прекрати еднострочно договора в случай, че Изпълнителят не изпълни 2 (две) последователни заявки.

XI. ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ:

За неуредени с настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото законодателство на Република България.

Неразделна част от настоящия договор е офертата на Изпълнителя от проведената процедура.

Всички съобщения между страните във връзка с настоящия договор следва да бъдат в писмена форма. При промяна на посочените данни, всяка от страните е длъжна да уведоми другата в седемдневен срок от настъпване на промяната.

Заявките за доставяне на необходимите продукти могат да бъдат правени и по телефона, което се удостоверява писмено върху съответната заявка с посочване на часа на отправянето ѝ.

Адресите за кореспонденция между страните по настоящия договор са както следва:

За Възложителя: село Струмяни 2825, пл."7-ми април" № 1, община Струмяни, област Благоевград

За Изпълнителя: гр.Петрич 2850, ул.Зографски манастир №20, общ.Петрич, обл.Благоевград

Всяка от страните по настоящия договор е длъжна незабавно да уведоми другата при промяна на адреса си. В противен случай всяко изпратено съобщение се смята за получено, считано от датата на изпращането му, ако е изпратено на последния известен адрес.

Настоящият договор се състави и подписа в четири еднообразни екземпляра – три за Възложителя и един за Изпълнителя.





ОБЩИНА СТРУМЯНИ

Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:

1. Техническо предложение
2. Ценово предложение
3. Стойностна спецификация

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:
ОБЩИНА СТРУМЯНИ

Кмет:
/Емил Димитров Илиев/* *



Главен счетоводител:
/Ваня Георгиева Стойкова/

Юрист:
/Марияна Крумова Узунова/

ИЗПЪЛНИТЕЛ:
РУПАНОВ ТРЕЙД ООД

УПРАВИТЕЛ:
/Любомир Димитров Рупанов/



УЧАСТНИК "РУПАНОВ ТРЕЙД ООД"

Седалище и адрес на управление:

ГР. ПЕТРИЧ, УЛ."ЗОГРАФСКИ МАНАСТИР" №20

Телефон, факс, е mail:

0882 003300; rupanov88@abv.bg

ДО: Община Струмяни
с. Струмяни
пл. 7 април № 1

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за изпълнение на обществена поръчка с предмет: „Доставка на хранителни продукти и перилни и миеси препарати за нуждите на социални и образователни заведения на територията на Община Струмяни”,

ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ:

Четвърта: Консерви

(изписва се подробно)

Уважаеми госпожи и Господа,

След запознаване с документацията за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка – публично състезание, с предмет „Доставка на хранителни продукти и перилни и миеси препарати за нуждите на социални и образователни заведения на територията на Община Струмяни”, разделена на следните обособени позиции: Първа: Мляко и млечни продукти; Втора: Месо и месни изделия; Трета: Плодове и зеленчуци; Четвърта: Консерви; Пета: Разни хранителни продукти – захарни и тестени изделия, подправки, варива, замразени продукти, Шеста: Хляб и хлебни изделия; Седма Перилни и миеси препарати и консумативи за нуждите на ДВХПР с. Раздол, ДСП с. Струмяни и ОДЗ „Патиланци” и поставените от Вас условия за изпълнение, предлагаме следната цена без ДДС за хранителни продукти/перилни и миеси препарати и консумативи по следната обособена позиция: **обособена позиция**

Четвърта – Консерви

12 956, 92 лв

(словом:

Дванадесет хилби деветстотин петдесет

и чест леви и 92 ст.) без ДДС

(по отделно за всяка от обособените позиции, за която се участва)

Предложената от нас цена е формирана като сме остойностили всички позиции в спецификацията по съответната обособена позиция, която сме приложили към ценовата оферта.

При така предложените от нас условия в нашето ценово предложение сме включили всички разходи, свързани с качественото изпълнение на поръчката в описания вид и обхват. Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с гореописаната оферта.

Приложение:

1. Оригинал на остойностена спецификация (СТОЙНОСТНА СПЕЦИФИКАЦИЯ – Приложение № 12 а) за обособена позиция № 4 „Консерви“

Дата 04/07/2016 г.

ПОДПИС: 
ЛЮБОМИР РУПАНОВ
УПРАВИТЕЛ на РУПАНОВ ООД

*име и фамилия
дълъжност
печат*


СТОЙНОСТНА СПЕЦИФИКАЦИЯ
„РУПАНОВ ТРЕЙД“ ООД, ЕИКБУЛСТАТ 200377074
наименование на участника

Предлагана цена

За изпълнение на обществена поръчка „Доставка на хранителни продукти и перилни и миеси препарати за нуждите на социални и образователни заведения на територията на Община Струмяни“ по обособена позиция Четвърта - Консерви

Артикул	Мярка	Базовая цена /официално обявена средна цена в ИБ на ДКСБТ/	Надценка /отстъпка (+/-) в лева	Цена в лева	Количество	Стойност	Забележка: Артикулът се предлага в следната опаковка и разфасовка
1	2	1+2	3	1+2/х3			
ДОМАТИ /0,680/	БР	1,00	+0,20	1,20	775	930,00	Смес 12бр
ГЛОВЕЧ /0,680/	БР	1,00	+0,20	1,20	256	307,20	Смес 12бр
ПАПРИКАШ /0,680/	БР	1,00	+0,20	1,20	265	318,00	Смес 12бр
ЛОТЕНИЦА /0,310/ Браншови стандарт 01.2011г.	БР	1,00	+0,50	1,50	225	337,50	Смес 12бр
ЗЕЛЕН ФАСУЛ /0,680/	БР	1,00	+0,20	1,20	2900	3480,00	Смес 12бр
ГРАХ /0,680/	БР	1,50	+0,40	1,90	2900	5510,00	Смес 12бр
КИСЕЛИ КРАСТАВИЧКИ /0,680/	БР	1,00	+0,20	1,20	290	348,00	Смес 12бр
КОНФИТЮР /0,310/ 60 % плод	БР	1,20	+0,30	1,50	410	619,00	Смес 9бр
МАРМАЛАД /0,310/	БР	1,20	+0,30	1,50	60	90,00	Смес 9бр
СЛАДКО /0,310/ 60 % плод	БР	1,20	+0,30	1,50	110	165,00	Смес 9бр
МЕД /0,400-0,450/	БР	3,00	+0,10	3,10	60	186,00	Смес 4бр
КОМПОТ – ПРАСКОВИ /0,680/	БР	1,00	+0,20	1,20	360	432,00	Смес 12бр
КОМПОТ – КАЙСИЯ /0,680/	БР	1,00	+0,20	1,20	360	432,00	Смес 12бр
ПУНЧ /плодов/ - 3л	БР	0,50	+0,10	0,60	180	108,00	Смес 4бр
НЕКТАР – плодов /0,500/	БР	0,70	+0,20	0,90	240	216,00	Смес 12бр
САЛАТА – ТУРШИЯ /3КГ/	БР	1,00	+0,30	1,30	72	93,60	Смес 4бр
ДОМАТЕНО ПЮРЕ /0,680/	БР	1,50	+0,30	1,80	670	1206,00	Смес 12бр
ГЬБИ /0,680/	БР	1,80	+0,30	2,10	250	525,00	Смес 15бр
ЗЕНЧУКОВ СОК	БР	0,60	+0,20	0,80	180	144,00	Смес 12бр

БЕЗАЛКОХОЛНО КЕН	БР	6,0	+ 0,10	0,50	210	105,00	Смес	24 бр
Обща стойност	X	X	X	X	X	X	X	X

Базовата цена на продуктите, които не фигурират в Информационния бюлетин на ДКСБТ се предлагат от участника.

Размерът на надценката/отстъпката (+/-) по колона 2 остава постоянен през целия срок на договора.

Обща стойност по обособена позиция №4 без включен ДДС: цифром: 12.956,92
словом: *Димитров Румен Георгиев* и член № 60 във въвеждани в Зв. Оз.

Име, длъжност и подпись на представител, печат на участника:.....

Любомир Димитров Рупанов, Управител на „РУПАНОВ ТРЕЙД“ ООД



Приложение № 8

УЧАСТНИК „РУПАНОВ ТРЕЙД ООД“

Седалище и адрес на управление:

ГР. ПЕТРИЧ, УЛ.”ЗОГРАФСКИ МАНАСТИР” №20

Телефон, факс, е mail:

0882 003300; rupanov88@abv.bg

ДО: Община Струмяни
С. Струмяни
пл. 7 април № 1

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за изпълнение на обществена поръчка с предмет: „Доставка на хранителни продукти и перилни и миещи препарати за нуждите на социални и образователни заведения на територията на Община Струмяни”,

ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ:

Четвърта: Консерви
(изписва се подробно)

Уважаеми Госпожи и Господа,

След запознаване с документацията за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка – публично състезание, с предмет „Доставка на хранителни продукти и перилни и миещи препарати за нуждите на социални и образователни заведения на територията на Община Струмяни”, разделена на следните обособени позиции: Първа: Мляко и млечни продукти; Втора: Месо и месни изделия; Трета: Плодове и зеленчуци; Четвърта: Консерви; Пета: Разни хранителни продукти – захарни и тестени изделия, подправки, варива, замразени продукти, Шеста: Хляб и хлебни изделия; Седма Перилни и миещи препарати и консумативи за нуждите на ДВХПР с. Раздол, ДСП с. Струмяни и ОДЗ „Патиланци”

Предлагаме да изпълним обществената поръчка при следните условия:

1. Срок за изпълнение на обществената поръчка – 12 (дванадесет) месеца, считано от датата на подписване на договора за изпълнение;
2. Срок за отстраняване на несъответствие на количеството и качеството на доставените продукти при рекламирана възложителя 15 минути;
3. Срок за доставка на продуктите след направена заявка от възложителя- 15 минути
4. Срок за валидност на настоящото предложение 130 календарни дни, считано от крайния срок за представяне на офертите

Гарантираме, че:

- доставените хранителни продукти и перилни миесци препарати и консумативи (когато е приложимо) ще са с добър търговски вид и в гаранционен срок
- сме в състояние да изпълним качествено доставките в пълно съответствие с условията на възложителя.

Ние предлагаме да изпълним без резерви и ограничения заявените количества хранителни продукти и перилни и миесци препарати и консумативи (когато е приложимо) в съответствие с условията на документацията и дейностите по предмета на обществената торъчка.

Дата 04/07/2016 г.

ПОДПИС:

Любомир Димитров Рупанов
Управител на РУПАНОВ ООД

печат

